

ОГЛАВЛЕНИЕ

ЧАСТЬ 2	2
1. «Причастник аз есмь всем боящимся Тебе и хранящим заповеди Твоя»	2
1.1. <i>Святые отцы о церковнославянском языке</i>	2
1.2. <i>Чудесные явления из жизни свв. Кирилла и Мефодия</i>	3
2. Основные понятия о грамматических формах церковнославянского языка	9
2.1. <i>Разделение звуков</i>	9
2.2. <i>Чередование звуков</i>	9
2.2.1. <i>Чередование гласных</i>	9
2.2.2. <i>Чередование согласных</i>	10
2.3. <i>Состав слова</i>	12
2.4. <i>Слова простые и сложные</i>	12
2.5. <i>Славянское неполногласие</i>	15
2.6. <i>Части речи и их грамматические формы</i>	15
2.7. <i>Понятие о предложении</i>	18
3. Глагол	20
3.1. <i>Понятие о глаголе</i>	20
3.2. <i>Глаголы архаические</i>	20
3.3. <i>Неопределенная форма глагола</i>	21
3.4. <i>Спряжение в настоящем времени глагола БЫТИ</i>	21
3.5. <i>Спряжение в настоящем (простом будущем) времени архаических глаголов</i>	22
3.6. <i>Глагольные основы</i>	23
3.7. <i>Спряжение в настоящем (простом будущем) времени прочих глаголов. Глаголы совершенного и несовершенного вида</i>	25
3.7.1. <i>Изменение основ неопределенной формы и настоящего времени</i>	26
3.7.2. <i>Изменения конечных согласных основы при спряжении</i>	27
4. Контрольная работа № 2	29

ЧАСТЬ 2

Дѣхъ Свѣтъй найдетья на тѣ, ѿ нѣма
Вышнѣгѡ ѡсвѣнитѣ тѣ (Лк. 1,35).

1. «Причастник аз есмь всем боящимся тебе и хранящим заповеди твоя»

1.1. Святые отцы о церковнославянском языке

Писания св. Отцов все составлены по внушению или под влиянием Святого Духа. Святые отцы достигли цели спасения. Они – суть живой закон христианский или живой образец спасающихся; руководствующийся им – имеет, без всякого сомнения, руководителем Святого Духа. Вот что говорят Святые отцы о церковнославянском языке.

Преподобный Паисий Величковский (†1797): “Самый наш славянский язык, как мне думается, несравнимо превосходит многие языки по своей красоте, глубине и изобилию оборотов, а также и поразительной близостью к греческому языку”.

Святитель Филарет, митрополит Московский (†1867): “В начале своем он не есть произведение обыкновенной учености, но плод апостольской ревности святых Кирилла и Мефодия...”

Он получил начало в девятом столетии по Рождестве Христовом и в продолжении тысячи лет продолжает быть живым языком в Православной Церкви”.

Святитель Феофан Затворник (†1894) (был против перевода Библии на русский язык) писал: “Лучше читать книги Священного Писания на церковнославянском языке».

А вот мнение некоторых духовных учителей прошлого и настоящего.

Митрополит Киевский Филарет (Амфитеатров) (†1864): “Содержание книг Священного Писания и богослужебных книг на церковнославянском языке является преисполненным».

Архиепископ Никон Вологодский(†1919): “Наше родное Православие в народном сознании воплотилось в нашем церковнославянском богослужебном языке и стало душой души народной”.

Святейший Патриарх Пимен (Извеков) (+1990): “Умрем мы, пройдет век наших детей, не станет внуков, а храм православный будет стоять, и будет слышаться славянская речь; народ будет стекаться туда, ища назидания, утешения и поддержки на пути добра и правды...”

Необходимо прививать любовь к церковнославянскому языку”.

Архимандрит Рафаил (Карелин): “Славянское православное богослужение – это бесценное сокровище мистического гнозиса, огромный потенциал духовных сил и энергии, который мы должны сохранить не только для себя, но и для будущих поколений”.

Черноризец Храбр в своем сочинении “О письменах”, написанном в начале X века замечает: “И потому еще славянские письмена более святы, ибо создал их муж свят”.

Святые отцы излагали свои мысли, свое сердце, образ своих действий в своих писаниях. Небо приняло их в свое блаженное недро. Руководство ими – верное руководство к небу.

1.2. Чудесные явления из жизни свв. Кирилла и Мефодия

Жизнь и труды преподобных отцов наших, Мефодия и Кирилла, были поистине подвигом. *Урѣжѣмъ ѡбѣдетъ тѣ ѿчѣна ѣгѡ* (Пс.90,4). Благодать Божия нашла себеместилище уже в младенце-Кирилле. Когда мать по рождении отдала его кормилице, чтобы та выкормила его, он никак не желал питаться чужим молоком, но только молоком матери своей. Очевидно, благочестивая отрасль не должна была питаться чужим молоком. С рождением Константина добрые родители дали обещание жить как брат с сестрой и прожили таким образом четырнадцать лет до своей смерти. Будучи семи лет, Константин видел сон, который и рассказал своим родителям.

– Снилось мне, – говорил Константин, – что воевода собрал всех девиц города и сказал мне: “Выбери себе одну из них в невесты”. Я осмотрел и избрал красивейшую из них, со светлым лицом и украшенную многими золотыми вещами и дорогими камнями, по имени Софья.

Поняли родители, что Господь дает отроку девицу Софию,

т.е. Премудрость Божию, возрадовались духом и со старанием стали учить Константина не только книжному учению, но и богоугодному добронравию премудрости духовной.

– Сын, – говорили они Константину словами Соломона, – чти Господа и укрепишия, – храни заповеди и поживешь, словеса Божия напиши на скрижалях своего сердца, скажи мудрости: «ты сестра моя!» и разум назови родным твоим (Притч. 7, 1-4).

Однажды Константин вместе со своими товарищами отправился на соколиную охоту. Лишь только Константин выпустил своего сокола, поднялся сильный ветер, который унес сокола неизвестно куда. Константин так сильно опечалился о соколе, что два дня не ел ничего, даже хлеба. Человеколюбивый Господь, не желая, чтобы юноша так печалился житейскими вещами, этим соколом уловил его, как некогда Плакиду – оленем¹. Размышляя об утехах сего жития, Константин говорил: “Какая эта жизнь, если радость непременно вызывает печаль. С сего дня пойду другим путем, лучше этого, чтобы можно было мне избежать житейской суеты”. С этого времени он почти всегда находился дома, стараясь с большим прилежанием изучать науки, особенно учение святого Григория Богослова.

К сему святителю Константин имел большую любовь и многое из его учения знал наизусть. Начертив на стене изображение святого креста, он под этим крестом написал похвалу святому Григорию и часто обращался к нему в молитвах. Прилежно изучая книги, Константин видел, насколько еще незначительны его познания по причине неимения хорошего учителя, отчего впадал в великое уныние. В их городе жил один человек (странник), знавший грамматику, но к тому моменту не преподававший. К нему отправился Константин, умолял его и, упав перед ним, со слезами стал говорить ему:

– Возьми ту часть из дома отца моего, которая принадлежит мне, только научи меня.

Господь исполнил желание его сердца. В 3 месяца он выучил грамматику, затем Гомера и геометрию. Диалектике и философии учился он у Льва и Фотия, будущего Патриарха. Кроме этих наук изучил риторику, арифметику, астрономию,

¹См. житие его под 20 сентября

музыкальное искусство и все прочие эллинистические науки. Хорошо знал не только греческий и славянский, но и латинский, сирский и другие. Своим умом и прилежанием он приводил в удивление своих учителей, за что и получил впоследствии звание философа-мудреца. Но он был премудр не только в науках, а также и в жизни: он старался быть смиренным, беседовал с теми, от кого желал получить наставление, и уклонялся от тех, которые могли совратить на зло. Одним словом, он старался переменить земное на небесное и жить с Богом.

Затем он стал священником и библиотекарем при церкви св. Софии.

Наступила пора участия в богословских диспутах. Первый – с патриархом-еретиком, на котором 20-летнему Константину ничего не мог возразить старец-ересиарх.

Сарацины, попустием Божиим за грехи, разорили прекрасный город Амарию. С этих пор они стали гордиться перед христианами своею силою и прислали грамоту в Царьград с хулениями на Пресвятую Троицу. Они потребовали: “Пришлите нам мужей, которые могли бы побеседовать с нами о вере”. В это время блаженному Константину было 24 года. Царь вместе с патриархом собрали собор, на который позвали Константина и сказали ему:

– Слышишь ли философ, что говорят скверные агаряне на нашу веру? Если ты слуга и ученик Святой Троицы, иди и обличи их. И Бог, Совершитель всякого дела, Славимый в Троице, Отец, Сын и Святой Дух, даст тебе благодать и силу в словах, явит тебя другим Давидом, с тремя камнями победившим Голиафа, и затем благополучно возвратит тебя обратно к нам.

Услыхав такие слова, философ отвечал:

– Рад я идти для веры христианской: что для меня может быть лучше умереть или остаться жить ради Святой Троицы?

Долгие беседы всегда заканчивались победой Константина. В конце концов сарацины показали себя такими, какие они есть. Они дали в питье блаженному Константину яд. Но Господь, обещавший всем, кто трудится во имя Его, **и если что смертоносное выпьют, не повредит им** (Мк. 16, 18), сохранил Своего раба целым и невредимым. Сарацины, видя сие чудо, отправили Константина вместе с другими в свою сторону с честью и дарами от своего князя.

После, отсюда Константин отправился на Олимп, к старшему брату Мефодию, с которым и стал жить вместе, исполняя в постничестве иноческие подвиги, проводя время в молитве или за книжным чтением. Здесь св. Кирилл был обучен непрестанному деланию Иисусовой молитвы¹.

Царь Михаил по совету святейшего патриарха Игнатия, бывшего после святого Мефодия, решил отправить к козарам блаженного Константина, которого призвали с Олимпийской горы. Передав просьбу козар, царь сказал Константину:

– Иди, философ, к этим людям и с помощью Святой Троицы благовести им учение о Пресвятой Троице. Лучше тебя никто не может выполнить сего поручения.

– Если веришь, владыко, отвечал Константин, – я с радостью пойду туда пешком, босой и безо всего, чего не велел братъ Господь Своим ученикам, посылая их на проповедь.

Братья отправились в Херсонес. Здесь они провели немалое время, изучая харазский и греческий языки. Константин здесь же перевел 8 частей еврейской грамматики. Они изучали ее для того, чтобы успешно просвещать козар и состязаться с евреями, которых было много между козарами.

Здесь же проживал один самарянин, который ходил к Константину и беседовал с ним о вере. Однажды он принес самарянские книги и показал их Константину. Константин выпросил их у самарянина и, затворившись в своей комнате, стал усердно молить Бога, чтобы Он помог ему изучить их. С помощью Божией Константин хорошо изучил эти книги. Узнав это, самарянин воскликнул: “Воистину, кто верует во Христа, скоро приемлет благодать Святого Духа”. Здесь же святые братья узнали, что мощи святого священномученика Климента, папы Римского, находятся в море. Они стали убеждать херсон-

¹ “Молитва ко Иисусу Христу, память Божия или умная молитва – выше всех деланий, глава добродетелей, любовь Божия, ибо ее мы приносим Христу Богу как начаток добра, как “первомыслие”, как жертву, яко Им спасаемы, Его имя носящие, в Него облекшиеся во святом крещении, Им запечатленные во святом миропомазании, Его Тела и Крови причащающиеся и через то членами Его делающиеся, и храмом, и живущим Его в себе имеющие”.

Ибо кроме деятельной жизни – поста, воздержания, бдения, псалмопения, поклонов, плача, нестяжания, – нужна еще умная деятельность. Совершенные мужи пребывали в непрестанной Иисусовой молитве и созерцании, и для них считалось падением, если случалось отступать от памяти Божией. Иисусова молитва, сыновне любящим чувством непрестанно возносимая, утверждала благоговейную память о Боге.

Именно здесь св. Кирилл и Мефодий приступили к созданию славянской азбуки, о чем указывается в сочинении “О письменах” черноризца Храбра, точная дата - 855 год, год пребывания св. Кирилла на Олимпе.

ского епископа открыть святые мощи. Господь сподобил обрести святые мощи. Святые Константин и Мефодий взяли часть святых мощей и возили их всюду, куда сами ходили, пока не отвезли эту часть в Рим. Из Херсона св. Братья отправились к козарам. Блаженному Константину пришлось вести продолжительные беседы с козарами, евреями и сарацинами. В этих беседах Мефодий почти не принимал никакого участия, так как был меньше обучен, чем Константин: он, как бывший воевода, лучше знал, как обходиться с народом, чем как вести ученые беседы. Поэтому Константин, который с малых лет был искусен в науках, хорошо знал Священное Писание и был хорошим проповедником, готовым дать ответ на всякий вопрос, должен был один вести беседы о вере. Мефодий же помогал Константину своею богоугодною молитвою. Эти беседы происходили каждый день в присутствии самого кагана и продолжались довольно долгое время. Они впоследствии были записаны блаженным Мефодием и разделены на восемь частей. Итогом этих бесед было выступление первого советника кагана. Первый советник обернулся в сторону к иудеям и сказал:

– С Божией помощью гость поверг на землю всю сарацинскую гордость, а вашу, как скверну, выбросил вон.

Затем обратился ко всем присутствующим и сказал:

– Бог дал власть над всеми народами и совершенную премудрость царю христианскому, вера их самая лучшая, и вне ее нельзя достигнуть вечной жизни.

Все сказали:

– Аминь!

Приняв такое решение, все с радостью разошлись. Двести человек козар оставили идольские мерзости и беззаконные сожития и приняли христианскую веру.

Князь моравский Ростислав, по научению Божию, держал совет со своими князьями и со всем народом моравским о том, чтобы отправить послов к греческому царю Михаилу с просьбой прислать христианских учителей. Царь Михаил собрал собор, на который был позван философ Константин. Царь объявил ему желание славян и сказал:

– Философ, я знаю, что ты нездоров, но необходимо тебе идти туда, так как никто не может выполнить этого дела лучше тебя.

К тому времени св. Кирилл изобрел славянскую азбуку,

(содержащую 38 букв), затем приступил к переводу священных книг на славянский язык.

После этого Константин вместе с братом Мефодием и с учениками отправился в славянские земли. Царь дал им в дорогу все необходимое, а к Ростиславу написал следующее:

«Бог... открыл буквы вашего языка, которые до сего времени не были известны, чтобы и вас причислить к великим народам, которые прославляют Бога на своем языке».

«И вот мы посылаем тебе того, кому Бог открыл их (буквы), мужа честного, благоверного, ученого и философа. Прими этот дар, который много дороже всякого золота и серебра, камней драгоценных и богатства преходящего, и помоги ему поскорее выполнить поручение».

Через многие подвиги своей жизни св. Кирилл и Мефодий подошли к главному своему делу – созданию церковнославянской азбуки и проповеди слова Божия на славянском языке, переводу Богослужебных текстов на славянский язык.

Вскоре после этого и прежде немощный Константин, изнуренный трудами и долгим путешествием, тяжело заболел и во время болезни Господь открыл ему о его смерти. Константин, узнав о своей смерти начал петь следующую церковную песнь:

– О рекших мне, внидем во двory Господни, возвеселися ми дух мой и сердце обрадовася (Антифон, глас 1-й).

Затем он оделся в лучшие свои одежды, с радостью провел весь тот день и говорил:

– С этого времени я никому на земле не слуга, но только Богу Вседержителю и был, и есмь, и буду во веки, аминь.

На другой день, Константин пожелал принять схиму, причем был назван Кириллом. Болезнь его продолжалась пятьдесят дней.

Однажды Кирилл обратился к Мефодию с такими словами:

– Вот, брат, – говорил он ему, – мы с тобой были, как дружная пара волов, возделывающих одну ниву, и вот я падаю на бразде, окончив свой день. Я знаю, что ты сильно возлюбил гору Олимп, но ради горы не думай оставлять своего учения. Этим подвигом ты лучше можешь достигнуть спасения.

Святая Церковь распространяла истинную веру, свидетельствовала о новой жизни во Христе, обличала ереси и научала всех верных нести с достоинством звание христианина в этой жизни.

2. Основные понятия о грамматических формах церковнославянского языка

Грамматика – от греческого слова γραμματικὴ τέχνη – «письменное искусство» (γράμμα – буква, написание).

2.1. Разделение звуков

Звуки церковнославянского языка, как и в русском языке, разделяются на гласные и согласные.

Гласные звуки бывают:

твердые: а, о, ѣ, ы;

мягкие: ѡ (ѡ), е, ю, и (ї, ѵ), ѣ.

Согласные звуки делятся на:

губные: б, в, м, п, ф (ѣ), в;

гортанные: г, к, х;

зубные: д, з (з) ѣ, т, ц — эти звуки, кроме д и т, называют еще свистящими;

шипящие: ж, ч, ш, щ;

плавные: л, м, н, р; плавные звуки м и н называют еще носовыми, а р и л — язычными.

2.2. Чередование звуков

В церковнославянском языке происходит чередование как в корнях, так и в окончаниях слов, являющееся важным фактором в словообразовании или в изменении значения слов. Причины этого чередования восходят к глубокой древности, еще к индоевропейским и праславянским временам.

2.2.1. Чередование гласных

Чередования гласных в церковнославянском языке в основном такие же, как и в русском.

1) Чередование двух гласных:

е - о: вѣл-ю — вѡл-ѡ, вѣз-ѣ — вѡз-ѣ;

о - а: твѡр-ѣти — твѡр-ѣ;

Ѣ - а: лѣз-ѣ - лѣз-нѣти
 (ѣ) - н: жд-ѣ - ѡ-жд-ѣти
 о - оу: глоу-нѣти - глѣ-з, крѡ-а - ѡ-крѣш-ѣти,
 оу - ы: оу-нѣти - на-вык-ѣти

2) Чередование трех и более гласных:

ѣ - о - а	вѣд-ѣ - вѣд-нѣти - вѣд-нѣти;
(ѣ) - о - ы	зв-ѣти - зок-ѣ - прн-звѣ-ѣти
о - з - ы - ѣ	воздох-нѣти - д(ѣ)хнѣти - дыш-ѣти - дѣх-з
ѣ - (ѣ) - н - о - Ѣ	рек-ѣ - рѣ-ы - на-рѣц-ѣти - про-рѡк-з - рѣч-ѣ
(ѣ) - ѣ - н - о	брѣ-ти - бер-ѣ - ѡ-бир-ѣти - ѡ-бѡр-з

И много других подобных чередований гласных корня.

2.2.2. Чередование согласных

При чередовании согласных звуков можно особо выделить чередование твердых согласных звуков с более мягкими. Это чередование происходит или посредством замены твердых согласных мягкими, или посредством вставок мягкого согласного перед твердым или после него. Такое чередование согласных носит название **смягчение согласных звуков**.

Вот основные случаи смягчения:

1) Смягчение гортанных звуков.

Гортанные звуки г, к, х перед гласными ѣ и н смягчаются посредством замены их шипящими, а именно:

г — ж	дрѣгз — дрѣже — дрѣжнѣти
к — ч	рѣкз — рѣчѣ — рѣчнѣти
х — ш	дѣхз — дѣше

Но эти же самые гортанные звуки, находясь перед падежными окончаниями **ѣ** и **и** (**ы**); а также перед **и** (**ы**) в некоторых глагольных формах, смягчаются несколько иначе, посредством замены их свистящими.

г — з	агѣгъ — агѣзѣи — ѿ агѣзѣхъ
к — ц	рѣкѣзъ — рѣцѣи
х — с	ахѣхъ — ахѣи — ѿ ахѣхъ

Итак, гортанные звуки могут смягчаться или шипящими (1-й закон смягчения), или свистящими (2-й закон смягчения).

2) Смягчение зубных звуков.

Зубные звуки смягчаются шипящими, а именно:

з — ж	вѣзѣти — вѣжѣ
с — ш	пнѣсѣти — пнѣшѣ
т — ц	свѣтѣзъ — свѣцѣѣ — свѣцѣѣ
ц — ч	ѡтѣцѣзъ — ѡтѣчѣсѣтѣѣ

Зубной звук **д** смягчается вставкой перед ним звука **ж**:

ходѣти — хождѣ — хождѣнѣ

3) Смягчение губных звуков.

Губные звуки **б**, **в**, **м**, **п** перед некоторыми гласными смягчаются вставкой после губных плавного звука **л**

любѣти — люблѣ,
 ѣзбѣти — ѣзвлѣ,
 ломѣти — ломлѣ,
 сплѣти — сплѣ.

Более подробный разбор этих чередований в последующих разделах.

2.3. Состав слова

Слова образуются через сочетания отдельных звуков. Соединение гласного звука с одним или несколькими согласными составляет слог. Очевидно, что в слове столько слогов, сколько в нем гласных звуков, а поэтому слова могут быть *односложные, двусложные* и вообще *многосложные*.

Одни из звуков, из которых образуются слова, являются неизменными, другие же могут изменяться. Так, например, в словах *дѣти, дарованіе, возданіе* и т.д. Звуки *да* в этих словах не изменяются, остальные же звуки: *-ти, -рованіе, -даніе* представляют собой различные сочетания.

Неизменяемые звуки в слове составляют **корень** слова. Существенным признаком корня служит его *односложность*.

Часть слова, стоящая перед корнем, называется **приставкой**, например, в слове *возданіе* слог *воз-*, стоящий перед корнем *-дан-*, есть приставка.

Часть слова, стоящая после корня и указывающая на определенный падеж в именах или на лицо в глаголах, называется **окончанием**, например в словах *сынъ, сына, сынѣ* или *негѣти, негѣтъ*, звуки *-ъ, -а, -ѣ, -ти, -тъ* являются окончаниями.

Иногда между корнем и окончанием вставляется один или несколько звуков, которые образуют вставочные слоги в слове. Такие вставочные слоги в слове называются суффиксами; так например, в слове *дарованіе*, слоги *-ро-, -ва-, -ні-* являются суффиксами.

Окончание слова меняется в зависимости от падежей и чисел – в именах или в зависимости от времени, лица, числа – в глаголах. Остальные же части слова (корень, приставка, суффиксы) в этих случаях не меняются и в своей совокупности называются основой слова. Например, в слове *возданіе* основой слова будет *возданіе*, а окончанием – *е*.

2.4. Слова простые и сложные

Слова бывают простые и сложные.

Если в состав слова входит только один корень, то такое

слово называется **простым**. Например: **вѣда**, **ѡбходѣти**.

Если же слово произошло от соединения двух или более простых слов, то такое слово называется **сложным**. Возьмем, например, два таких слова: **мнрѣнїе** и **мѡдростѣ**. Из этих двух слов мы можем составить одно сложное слово: **мнрѣнномѡдрїе**. Ясно, что в сложном слове столько корней, сколько в состав этого слова входит простых слов. В приведенном сложном слове **мнрѣнномѡдрїе** два корня **мнр-** и **мѡдр-**.

Простые слова соединяются в сложные посредством т.н. **соединительной гласной**. Такими соединительными гласными служат звуки **ѣ** или **о**, например: **пѡтѣшѣткѣ**, **блголѣпїе**.

Происхождение сложных слов восходит к древнегреческому языку. В славянской живой речи употребление многокоренных слов было не столь значительно, как в греческом языке. Перед славянскими первоучителями стояла задача перевода многих слов, встречавшихся в греческих оригиналах, обозначавших нехарактерные для еще языческого славянского общества понятия и отношений, связанных с богослужebной практикой и богословием. Вот здесь широкое применение имел способ передачи греческих слов средствами славянской речи, который принято называть калькированием.

Кальки (от лат. *calce* – копия, подражание) – слова, созданные по греческому образцу, но из исконных славянских слов; представляющие скрытое заимствование, воспроизводящие внутреннюю структуру греческого оригинала. Например, греческое слово **ѡδοκїа** переводилось по частям:

ѡ – благо

докїа – воля

Слова «благо» и «воля» – исконные славянские слова. Слово «благоволение» – новое сложное слово, легко вошедшее в славянскую лексику, нами воспринимаемое как родное, свое.

благо-деяние – **ѡ-εργησїа**

благо-словие – **ѡ-λογїа**

скоро-писец – **ταχυ-γραφος**

лже-пророк – **ψευδο-προφητος**

без-годїе – **α-ωρїа**

ѡ-вѣстѣ – **συν-ειδος**

Способ калькирования стал источником обогащения славянской лексики:

БЛАГОГѢННОЛІСТВЕННАА (Акафист Пресвятой Богородице),
ЛЮБЕЛЮГОУТРОБЕНЕ (Молитва по 12-ой кафизме),
ЛЮБОДОБРОДѢТЕЛЬНЫЙ.

В словарях современного литературного языка можно найти много слов, начинающихся с: *благо* -, *добро*-, *лже*-, *жестоко*-, *скоро*-, *мало*- и др. Еще больше их в словарях церковнославянского языка:

БЛГОКОЛѢНІЕ, БЛГОВОНІЕ, БЛГОВОУХВАЛІТИ, БЛГОВѢРНЫЙ, БЛГОВѢЩЕНІЕ, БЛГОЛѢПНЫЙ, БЛГОПОЧИТАТИ, БЛАГОУВѢТЛИВЫЙ, БЛГОУБРАЗНЫЙ, БРАТОЛЮБИЕ, ДОБРОУАГОЛВКВЙ, ДОБРОПОВѢДНЫЙ, ДОБРОТОЛЮБИЕ, ДОБРОУОУТНЫЙ, ДОМОУТРОИТЕЛЬ, ДОУТОУХВАЛЫНЫЙ, ДОУТОУУДАНЫЙ, ДУОНОУСНЫЙ, ДУШЕПІАГУВЕННЫЙ, ДУШЕПІАТУТЕЛЬНЫЙ, ЕДНОУОУЩНЫЙ, ЖЕУТОКОВЫИНЫЙ, ЖИКОУОУЧНЫЙ, СВЕУРОУДОУВЛЕНУ, СЛОУТРАДАТИ, САМОЛЮБИЕ, СВЕУТОДАУВЕУЦУ, ТУЩЕЛІАБИЕ, ТРИСАУТОУЕ, УРІУСТОУМЕНІТНЫЙ, ЦѢЛОУДУРИЕ, а также приставочные кальки:

ЗАУВѢТУ, ЗАУПОВѢДУ, ІЗУБИТИЕ, ІСПОВѢДАНІЕ, ІСТОУЦІАНІЕ, ПРЕДУЧА, ПРИАУСТІЕ, ПРИУЩЕНЕННАА, ПРОУМЫСЕУ, ПРОУУБРАУУ, ОУУВѢТУ, ОУУУИРЕННЫЙ.

Необходимо отметить, что в церковнославянском языке много слов, заимствованных из греческого языка. Грецизмы – слова, буквально переведенные с греческого языка:

АПОУСТОУ, АНГЕЛУ, ЕУАГГЕЛІЕ, ЕПІКОПУ, УАЛОУМУ, МАМУНА, АДУ, АУАУАУТРУ, ДОУМАТУ, КАТИУХІУЗІУ, СУМУВОЛУ ВѢРУ, КАУІУНУ, КОНДАКУ, ПРОУКОУНІА, КАДІЛО, ПРОУУФОРА, ІКОУНА.

Но все же свв. Кирилл и Мефодий, а после них и их последователи, чаще стремились перевести греческое слово, даже если оно еще не имело в то время собственного славянского эквивалента.

Так, постоянно употребляющиеся грецизмы, в ряде известных рукописей оказываются переведенными:

АМУНЬ – ІУСТИНА

ОУЛАРУ – ЖЕРТУВЕННИКУ

ІЕРЕИ – СВАЩЕННИКУ

лѣтъѡргѣи — ѡбѣднѣ
 ѣгѣмонѣ — воевѣдѣ
 ѣконѡмѣ — домоуправѣтель и т. д.

2.5. Славянское неполногласие

Славянским неполногласием называется наличие в словах некоторых звуковых сочетаний между согласными. Эти звуковые сочетания следующие: *ра, ла, ре, ле*.

Неполногласием эти звуковые сочетания названы в противоположность соответствующим звуковым сочетаниям *оро, оло, ере, еле*, которые называются русским полногласием.

Вот несколько примеров славянского неполногласия:

грѣдѣ	— город	сребрѡ	— серебро	бродѣ	— борода
златѡ	— золото	млѣкѡ	— молоко	глава	— голова
дрѣво	— дерево	клѣсѣ	— колос	вратѣ	— ворота
брегѣ	— берег	березѣ	— береза	гласѣ	— голос
млѣтѣ	— молот	ворѣнѣ	— ворон	хладѣ	— холод

2.6. Части речи и их грамматические формы

Раздел грамматики, изучающий части речи, называется морфологией (от греческого *μορφή* — форма, *λόγος* — слово).

В церковнославянском языке, как и в русском, десять частей речи. Все части речи подразделяются на изменяемые и неизменяемые.

К **изменяемым частям речи** относятся имена существительные, прилагательные, числительные, местоимения и глаголы. Это слова самостоятельные, обозначающие предметы, признаки, количество, действия и т. д.

Имя существительное бывает трех родов:

мужского — чловѣкъ, ѡлтарь, храмѣ;
 женского — женѣ, цѣрковь, силѣ;
 среднего — врѣмѣ, елѡ, благоколѣнѣ.

Имя прилагательное и некоторые имена числительные, а также некоторые местоимения в свою очередь могут сами изменяться по родам. Например:

мужской род: **благій, пълтый, ѿнз;**

женский род: **благіа, пълтаа, ѿна;**

средний род: **благое, пълтоа, ѿно.**

Эти четыре части речи изменяются также по числам и падежам.

Чисел в церковнославянском языке три: единственное, двойственное, множественное.

Двойственное число употреблялось, когда речь шла о двух лицах или предметах:

двѣ брѣта (во множественном – трѣѣ брѣтѣе),

двѣ оученика (во множественном – трѣѣ оученицы).

Двойственное число часто употребляется, когда речь идет о предметах парных (глаза, ноги, уши и т.д.).

	Единственное число	Двойственное число	Множественное число
И. П.	ѣдина рѣк-а	двѣ рѣц-ѣ	трѣ рѣц-ы
Р. П.	ѣдиноа рѣк-н	двоу рѣк-Ѹ	трѣх рѣк-з
Д. П.	ѣдиной рѣц-ѣ	двѣма рѣк-ама	трѣм рѣк-амз

Двойственное число¹ имеет свое окончание, отличное от единственного и множественного.

Падежей в церковнославянском языке семь: именительный, родительный, дательный, винительный, творительный, предложный и звательный.

Звательный падеж служит обращением к лицу или предмету:

И. п.	Зв. п.
Марі-а	Марі-е
Марі,а,-а	Марі,а,-о

¹ В современном русском языке имеются следы древнего двойственного числа. Это формы, воспринимаемые ныне как именительный падеж множественного числа с окончанием -а- под ударением (*роза́, бока́, рукава́*). Их именительный падеж множественного числа был (ро́ги, ко́жи, рѣка́и). Это также воспринимаемые ныне, как родительный падеж единственного числа, сочетания – *два шага, два часа, два ряда*. Можно установить, что формы *шага́, часа́, ряда́* в этих сочетаниях являются по происхождению не родительным падежом единственного числа, как это представляется теперь, а именительным падежом двойственного числа. То, что это действительно так, доказывает место ударения в указанных формах. Дело в том, что в церковнославянском языке родительный падеж единственного числа и именительный падеж двойственного числа у слов данного типа могли различаться

В единственном числе формы звательного падежа отличаются от именительного падежа окончанием:

Господи, *Иисусе Христе*, Сыне Божий, помилуй нас – примеры звательного² падежа.

Во множественном числе звательный падеж почти всегда сходен с именительным (имена числительные и местоимения звательного падежа не имеют).

В двойственном числе во всех именах (кроме некоторых числительных и местоимений) сходны между собой следующие падежи:

- 1) именительный, винительный, звательный;
- 2) родительный, предложный;
- 3) дательный, творительный.

Изменение слов по падежам называется *склонением*.

Все четыре перечисленные части речи называются *склоняемыми*.

Глагол изменяется по временам, лицам и числам.

Действия или состояния предметов, выражаемые глагола-

местом ударения, не различаясь окончанием: в родительном падеже единственного числа ударение падало на основу, а в именительном падеже двойственного числа - на окончание.

<i>с первого шага</i>	<i>два шага</i>
<i>до последнего часа</i>	<i>два часа</i>

Почему в форме *часа* и *шага* ударение падает то на основу, то на окончание? Объяснить это можно лишь тем, что в сочетаниях *с первого шага, до последнего часа* выступает действительно форма родительного падежа ед.ч., а в *два шага, два часа* – не эта форма, а какая-то иная, лишь воспринимаемая ныне как родительный падеж ед.ч. Эта иная форма – форма именительного падежа двойственного числа.

Остатками двойственного числа выступают слова: *двоюродный, обоюдоострый, воочию*.

двою обою	по происхождению	Родительный или предложный падеж числительных два и два
бчию		Предложный падеж, двойственного числа, существительного око – бчию (ед.ч. – бчий , мн.ч. – бчичь)

Можно указать на следы двойственного числа в современных северно-великорусских говорах (употребление форм на *-ама*): *“ногама”, “уткама”, “палкама”*.

Глаголы при спряжении в двойственном числе имеют свои, особые окончания (см. п.3).

Окончательная утрата двойственного числа из разговорной речи относится предположительно к XIV – XV веку.

² Звательные формы употребляются ныне в современном литературном языке: *Боже, Господи, друже, княже, старче, отче, сынку, владыко*.

Современный русский язык развил новую своеобразную звательную форму с нулевым окончанием, нечто вроде усеченного И.п.: мам, Вань, Маш.

Утрата звательного падежа из разговорной речи относится к XIV – XV векам.

ми, совершаются во времени. Они могут происходить в настоящем *времени*, прошедшем времени и будущем времени.

Глагол имеет *три лица*: 1-е, 2-е, 3-е.

Чисел церковнославянский глагол имеет три: единственное, двойственное и множественное.

Двойственное число глагола имеет особенность, заключающуюся в том, что это число изменяется по родам: у женского и среднего рода окончания сходны, но отличаются от окончаний мужского рода; кроме того, 2-е и 3-е лица в каждом роде одинаковы по окончаниям.

Изменения глагола по временам, лицам и числам, а в двойственном числе и по родам называется *спряжением*.

Глагол имеет еще особые формы, о которых будет сказано впоследствии.

К **неизменным частям речи** относятся наречия, предлоги, союзы, частицы и междометия. Из них только наречия являются самостоятельными словами, а предлоги, союзы и частицы представляют собою так называемые *служебные слова*, которые придают самостоятельным словам надлежащие взаимные соотношения или различные оттенки смысла. Что же касается междометий, то они занимают совершенно отдельное место, не являются сами по себе ни самостоятельными, ни служебными словами, а выражают только различные чувства и переживания.

2.7. Понятие о предложении

Мысль, выраженная словами, называется предложением.

Слова, входящие в состав предложения, бывают связаны между собою известными сочетаниями. Возьмем, например, такое предложение:

НЕБЕГѦ ПОВѢДУЮТЪ СЛѢВѦ БОЖІЮ (Пс. 18, 2).

Здесь слово *небегѦ* связано (или, как говорят, согласовано) со словом *повѣдуютъ*, а слово *слѣвѦ* со словом *божію*.

Каждое слово в предложении (если оно не является служебным словом или междометием) отвечает на какой-то вопрос; так в приведенном предложении:

слово	НЕБЕГѦ ПОВѢДЮТЪ СЛѢВЪ БѢЖЮ	отвечает на вопрос	что? (И.п.) что делают? что? (В.п) чью?
-------	-------------------------------------	--------------------	--

Самостоятельные слова, входящие в состав предложения и отвечающие на какой-нибудь вопрос, называются **членами предложения**.

В каждом предложении говорится о ком-либо или о чем-либо. То, о чем говорится в предложении, называется **подлежащим**. Подлежащее всегда отвечает на вопрос именительного падежа: *кто?* или *что?* В данном предложении слово НЕБЕГѦ является подлежащим.

То, что говорится о подлежащем, называется **сказуемым**. Сказуемое отвечает на вопрос: *что делает подлежащее?* или *что с ним делается?* или *что оно такое?* В приведенном предложении сказуемым является слово ПОВѢДЮТЪ.

Подлежащее и сказуемое могут иметь при себе объяснительные слова. В предложении слова СЛѢВЪ БѢЖЮ являются объяснительными словами.

Подлежащее и сказуемое называются **главными членами**, а объяснительные слова – **второстепенными членами**.

Из второстепенных членов различают дополнения, определения и обстоятельства.

Дополнением в предложении называется слово, относящееся к сказуемому и отвечающее на вопросы косвенных падежей, т.е. всех падежей, кроме именительного и звательного. В том же предложении дополнением служит слово СЛѢВЪ (*что?* – винит. падеж).

Определение может отвечать на вопросы: *какой?* *чей?* *какой?* *сколько?* В данном предложении определением служит слово БѢЖЮ (*чью? какую?*).

Обстоятельства выражают различные условия действия или состояния подлежащего. Они могут обозначать место действия, время, образ, цель и причину действия, отвечая на соответствующие вопросы.

3. Глагол

3.1. Понятие о глаголе

Глагол есть самая основная часть речи во всех языках. В предложении глагол фигурирует почти всегда в качестве главного члена предложения – сказуемого. Поэтому-то, прежде изучения других самостоятельных частей речи церковнославянского языка, рекомендуется предварительно изучить простейшие церковнославянские глагольные формы.

Глаголом называется часть речи, выражающая действие или состояние предмета или явления и отвечающая в начальной форме на вопросы что делать? что сделать? Изменяется глагол по наклонениям. Их три: *изъявительное, повелительное, сослагательное (или условное)*. В изъявительном наклонении глагол имеет три времени: *настоящее, будущее и прошедшее*. В русском языке, в настоящем и будущем времени, а в церковнославянском и в прошедшем, глагол *имеет формы лица и числа*. Изменение глагола по лицам и числам называется *спряжением*.

Оу҃слѣши҃тъ вѣѣ ѿ смѣрнѣтъ ѿ (Пс. 54, 20).

ѿзъ оу҃инѣхъ ѿ испѣхъ, востѣхъ (Пс. 18, 6).

3.2. Глаголы архаические

Глаголы подчиняются известным законам образования и спряжения. Но в церковнославянском языке существует несколько глаголов, которые не подчиняются общим законам образования и спряжения. У этих глаголов сохранились еще древние первоначальные формы славянского языка, а потому такие глаголы получили название архаических, т. е. древних, старинных. К таким глаголам относятся следующие пять:

бѣти, вѣдѣти, ѣсти, дѣти, ѿмѣти.

Из этих архаических глаголов глагол бѣти имеет особо важное значение. В силу такого исключительного значения архаического глагола бѣти его принято называть *вспомогательным глаголом*.

3.3. Неопределенная форма глагола

У всех глаголов есть такая форма, которая не спрягается и служит лишь указанием действия или состояния. Например:

пи́сати, хва́лиати, нести́ти.

Такая глагольная форма называется *неопределенной формой глагола* и считается началом глагола (она также называется *инфинитив*). Неопределенная форма глагола является неизменяемой формой, она имеет окончание **-ти**. Если иногда неопределенная форма глагола и имеет окончание **-ци** (мо́ци, ре́ци), то такое окончание не представляет собой никакого исключения: это то же окончание **-ти**, но только с предшествующим гортанным **-г-** или **-к-** (мог-ти́, рек-ти́), а эти гортанные (**-г-** и **-к-**), соединяясь с **-т-**, переходят, по закону смягчения, в **-ц-**.

Таким образом, вместо могти́ получилось мо́ци (г + т = ц), а вместо ректи́ – ре́ци (к + т = ц).

Окончание неопределенной формы **-ти** присоединяется к корню глагола или непосредственно (такие глаголы называются *первообразными*), или при помощи суффиксов (*производные*).

Примеры первообразных глаголов	Примеры производных глаголов
пи́с-ти	-а- да-а́-ти
да́-ти	-н- хва-а-и́-ти
да́с-ти	-нѣ- ра-с-т-о-р-г-нѣ-ти
жа́-ти	-ова- оу-вѣ-р-ова-ти

3.4. Спряжение в настоящем времени глагола бы́ти

Глагол в настоящем времени служит для выражения действия или состояния в данный момент. Например:

Гѣкѡ беззакѡнїе моє ѡзѡ знаю (Пс. 50,5).

Гдѣ пасѣтъ мѡ (Пс. 22,1).

Важное значение глагола бы́ти среди других глаголов, как глагола вспомогательного, заставляет изучать его спряжение прежде спряжения других глаголов.

Вот его спряжение в настоящем времени:

Лицо	Единственное число	Двойственное число		Множественное число
		Мужской род	Женский и средний род	
1	ѣзъ ѣшь	мы ѣвѣ (или ѣма)	мы ѣвѣ	мы ѣшмы
2	ты ѣши	вы ѣста	вы ѣстѣ	вы ѣсте
3	онъ, она, оно ѣтъ	она ѣста	онѣ ѣстѣ	оннѣ, онѣ, оннѣ ѣтъ

Если при глаголе **кѣти** находится отрицание **не**, то в настоящем времени **не** и **ѣшь** сливаются. Происходит так называемое *стяжание* двух звуков **е**. При стяжании двойной звук **ее** переходит в **ѣ**, и образуется слово **нѣшь**. В таком положении глагол **кѣти** с отрицанием **не** и спрягается в настоящем времени во всех лицах и числах: **нѣшь**, **нѣши**, **нѣсть**, **нѣшмы**, **нѣсте**... Исключение из этого правила составляет только 3-е лицо множественного числа, где отрицание **не** пишется раздельно: **не ѣтъ**.

3.5. Спряжение в настоящем (простом будущем) времени архаических глаголов.

дѣти (в простом будущем)

	Единственное число	Множественное число	Двойственное число
1 лицо	дѣмъ	дѣмы	дѣва (-ѣ)
2 лицо	дѣши	дѣсте	дѣста (-ѣ)
3 лицо	дѣтъ	дѣдѣтъ и дѣдѣтъ	дѣста (-ѣ)

гѣти

	Единственное число	Множественное число	Двойственное число
1 лицо	гѣмъ	гѣмы	гѣва (-ѣ)
2 лицо	гѣши	гѣсте	гѣста (-ѣ)
3 лицо	гѣтъ	гѣдѣтъ	гѣста (-ѣ)

ВѢДѢТИ

	Единственное число	Множественное число	Двойственное число
1 лицо	вѣмз	вѣмы	вѣва (-ѣ)
2 лицо	вѣси	вѣсте	вѣста (-ѣ)
3 лицо	вѣтъ	вѣдѣтъ	вѣста (-ѣ)

ИМАТИ/ИМѢТИ

	Единственное число	Множественное число	Двойственное число
1 лицо	имамз	имамы	имава (-ѣ)
2 лицо	имашн	имате	имата (-ѣ)
3 лицо	имать	имѣтъ	имата (-ѣ)

3.6. Глагольные основы

В глаголах нужно различать две основы: основу неопределенной формы и основу настоящего времени. Эти две основы имеют очень важное значение, потому что от них образуются все глагольные формы.

Основа неопределенной формы глагола – это та его часть, которая останется, если отбросить окончание -ти. Так, например, в глаголах:

вѣ́-ти		основа		вѣ-
звѣ́-ти				звѣ-

Основа настоящего времени глагола – это та его часть, которая останется, если отбросить личное окончание 1-го лица единственного числа. Например:

вѣр-Ѹ		основа		вѣр-
звѣр-Ѹ				звѣр-

Но не всегда основа неопределенной формы глагола отличается от основы настоящего времени; нередко обе основы совпадают, а иногда они совпадают даже с корнем глагола. Например, в глаголах:

дѣла-ти

обе основы

дѣла-ю

дѣла-

нес-ти

обе основы совпадают

нес-ѣ

с корнем нес-

Различие основ имеет важное значение во многих грамматических формах. От основы неопределенной формы образуются формы прошедших времен глаголов (кроме исключений) и причастий прошедшего времени; от основы настоящего времени образуются формы настоящего времени (будущего простого) повелительного наклонения и причастий настоящего времени.

По основе настоящего времени различают глаголы: тематические и нетематические (архаические).

Тематические глаголы – это те, в которых между основой настоящего времени и личным окончанием (кроме 1-го лица единственного числа и 3-го лица множественного числа) находится гласный звук (*тема*) -ε- (например, зрѣ-ши) или -н- (например, хвѣл-н-ши).

Нетематические же (архаические) глаголы присоединяют личные окончания непосредственно к корню.

Тематические глаголы разделяют на два спряжения.

К **первому спряжению** относятся те глаголы, которые в настоящем времени принимают личные окончания с помощью тематической гласной ε.

Ко **второму спряжению** относятся те глаголы, которые в настоящем времени принимают личные окончания с помощью тематической гласной н.

Первое спряжение тематических глаголов характеризуется (за очень малыми исключениями) еще тем, что в 3-ем лице множественного числа настоящего времени они имеют окончание -ѣтъ или -ютъ (нес-ѣтъ, повелевѣ-ютъ), а глаголы второго спряжения в том же числе того же времени имеют окончание -атъ или -ѣатъ (дѣрж-атъ, хвѣл-ѣатъ).

Но по указанным признакам не всегда можно точно определить к какому спряжению относится глагол, так как «и» и «е» перед личными окончаниями, если на них не падает

ударение, произносятся неясно; но по основе неопределенной формы можно определить более точно.

Ко 2-му спряжению относятся те глаголы, основа которых оканчивается на:

1) **н-ти** – **ходѣ-ти**, **ходѣ-ши** (но первообразные относятся к первому спряжению: **бѣ-ти**, **бѣ-ѣ-ши**).

2) **ѣ-ти**, при условии, если **ѣ** выпадет при спряжении настоящего времени: **вѣдѣ-ти**, **вѣжд-ѣ**, **вѣдн-ши** (но **кранѣ-ти**, **кранѣ-ю**, а также первообразные (**пѣ-ти**) относятся к 1-му спряжению).

3) **л-ти**, с предыдущей шипящей, при условии, если **л** выпадает при спряжении настоящего времени: **стѣчѣ-ти**, **стѣчѣ-ши** (но **вѣлнч-ѣ-ти**, **вѣлнч-ѣ-ю**, **вѣлнчѣ-ѣ-ши**, и первообразные (**жѣ-ти**) относятся к 1-му спряжению).

Ко 2-му спряжению относятся также: **гго-ѣ-ти**, **ко-ѣ-ти**.

Все прочие глаголы относятся к 1-му спряжению. Лишь немногие глаголы отступают от этого правила и имеют одни формы по первому спряжению, другие – по 2-му. Такие глаголы называются разноспрягаемыми.

3.7. Спряжение в настоящем (простом будущем) времени прочих глаголов. Глаголы совершенного и несовершенного вида

Настоящее и простое будущее время церковнославянского языка почти не отличается от русского. Различие заключается только в виде глагола: несовершенный вид имеют глаголы настоящего времени, а совершенный – будущего.

Совершенный вид выражает действие или состояние с определенной продолжительностью, под условием законченности совершения его.

Несовершенный вид выражает действие или состояние с оттенком неопределенной продолжительности.

Например: **несѣ** – **понеѣ**, **хвалю** – **похвалю**.

Для образца спряжения прочих глаголов в настоящем времени возьмем глаголы **несѣти** и **хвалѣти**.

	Единственное число	Множественное число
1 лицо	нєсѣ, хвалѣ	нєсѣмз, хвалѣмз
2 лицо	нєсѣши, хвалѣши	нєсѣте, хвалѣте
3 лицо	нєсѣтъ, хвалѣтъ	нєсѣтъз, хвалѣтъз
	Двойственное число	
	Мужской род	Женский и средний род
1 лицо	нєсѣва, хвалѣва	нєсѣѣѣ, хвалѣѣѣ
2 лицо	нєсѣта, хвалѣта	нєсѣѣѣ, хвалѣѣѣ
3 лицо	нєсѣта, хвалѣта	нєсѣѣѣ, хвалѣѣѣ

Необходимо заметить:

1. Во 2-м и 3-м лице двойственного числа женского и среднего рода глаголы оканчиваются на ѣ, а во 2-м лице множественного числа на є; нужно помнить, что первоначально в славянском языке звуки ѣ и є звучали не одинаково, когда же эти звуки впоследствии стали однозвучны, то буквы (но не звуки) ѣ (в двойственном числе) и є (во множественном числе) стали служить лишь для различия числовых форм друг от друга; такое правописание для этих чисел распространяется на спряжение глаголов и в остальных временах.

Второе и третье лицо двойственного числа в настоящем времени (а также и в других временах) имеют одинаковую форму.

3.7.1. Изменение основ неопределенной формы и настоящего времени

Сравнительно с основой неопределенной формы в основе настоящего времени могут происходить следующие изменения.

1) Конечный согласный корня глаголов первообразных, если он изменился перед окончанием -тън, в основе настоящего времени принимает свой первоначальный вид:

кєс-тън (вместо кєд-тън) — кєд-ѣ
 мєс-тън (вместо мєт-тън) — мєт-ѣ
 тє-щн (вместо тєк-тън) — тєк-ѣ

(но может и не измениться: **нес-тн̆** – **нес-ѝ**, **пас-тн̆** – **пас-ѝ**).

2) Если основа неопределенной формы оканчивается на юсовое **л** (или **л** после шипящих), то перед окончаниями настоящее время разлагается на свои древние звуки:

клá-тн̆ – **клен-ѝ**, **клен-ѐшн**, ...

ѣ-тн̆ – **ѣмл-ю**, **ѣмл-ѐшн**, ...

жá-тн̆ – **жн-ѝ**, **жн-ѐшн**, ...

3) У глаголов на **ок-л-тн̆**, **-ек-л-тн̆**: **-ок-** и **-ек-** переходят в основе настоящего времени на **-ѝ**, **-ю-**:

оѡвѣр-ок-л-тн̆ – **оѡвѣр-ѝ-ю**, **оѡвѣр-ѝ-ѐшн**

наслѣд-ок-л-тн̆ – **наслѣд-ѝ-ю**, **наслѣд-ѝ-ѐшн**

оѡтрѣн-ек-л-тн̆ – **оѡтрѣн-ю-ю**, **оѡтрѣн-ю-ѐшн**

4) У глаголов с суффиксом **-нѝ** “н”, как правило, сохраняются в основе настоящего времени:

оѡмáк-нѝ-тн̆ – **оѡмáк-н-ѝ**, **оѡмáк-н-ѐшн**

Некоторые глаголы в неопределенной форме могут и не иметь суффикса **-нѝ**, но в настоящем (будущем простом) суффикс **-н-** удерживают:

дѣ-тн̆ – **дѣ-н-ѝ**, **дѣ-н-ѐшн**

стá-тн̆ – **стá-н-ѝ**, **стá-н-ѐшн**

сты́-тн̆ – **сты́-н-ѝ**, **сты́-н-ѐшн**

3.7.2. Изменения конечных согласных основы при спряжении

Если в 1-м лице настоящего времени основа глагола оканчивается гортанным звуком **г** или **к**, то эти звуки перед другими личными окончаниями (кроме 3-го лица мн.ч.) смягчаются в **ж** или **ч**. Например:

мог-ѝ – **мо́жешн**, **мо́жѐтз**, ..., но **мо́г-ѝтз**

тек-ѝ – **течѐшн**, **течѐтз**, ..., но **тек-ѝтз**

Также в результате смягчения конечного согласного основы могут происходить следующие чередования:

а) губные

Б - БА

гнѣ́а-ти — гнѣ́а-ю
лю́бѣ́а-ти — лю́бѣ́а-ю

В данных случаях последний согласный основы существенно видоизменится. Это изменение (смягчение) происходит под воздействием звука *j*, который, присоединяясь к согласному, преобразует его, а сам растворяется в этом новом звуке. Причем йотация в первом случае приводит к изменению основы во всех формах: гнѣ́аешн, гнѣ́ае҃т҃з, гнѣ́ае҃м҃з, гнѣ́ае҃т҃е и т.д. (это глаголы I спряжения — -е-), а во втором — только в 1-ом лице ед.ч.: лю́бѣ́аю, но лю́бѣ́аешн, лю́бѣ́ае҃т҃з, лю́бѣ́ае҃м҃з, лю́бѣ́ае҃т҃е и т.д. (это глаголы II спряжения — -и-).

Таким же образом чередуются п-па, в-ва, м-ма.

I спряжение

сы́па-ти — сы́паю, сы́паешн
дрѣ́ма-ти — дрѣ́маю, дрѣ́маешн

II спряжение

то́пи-ти — то́паю, то́пиешн
кормѣ́а-ти — кормѣ́аю, кормѣ́аешн

б) зубные

д-да, т-та, з-за, с-са

I спряжение

стра́да-ти — стра́даю, стра́даешн
трепе́та-ти — трепе́таю, трепе́таешн

II спряжение

хо́ди-ти — хо́даю, хо́диешн
свѣ́та-ти — свѣ́таю, свѣ́таешн

в) сочетания с т-та, к-ка, с-са, л-ла

I спряжение

пи́ка-ти — пи́каю, пи́каешн

II спряжение

нзвѣ́ста-ти — нзвѣ́стаю, нзвѣ́стаешн
мы́сла-ти — мы́слаю, мы́слаешн

г) гортанные

к-ка, г-га, х-ха

I спряжение

а́лка-ти — а́лкаю, а́лкаешн

II спряжение

кря́ка-ти (кряк-) — кря́каю, кря́каешн

Изменение гортанных происходит во всех формах (и в I и во II спряжении).

4. Контрольная работа № 2

Задание 1. Определить состав слов.

Крестѣнѣти, дрѣвѣ, вспѣть, лѣвлѣмь, воспрѣмлютъ

Задание 2. Из данных предложений выписать слова, составленные методом словообразования – кальки, указать корни этих слов.

Велѣа глава ѿгвѣ спнѣемъ твоимъ: слава ѿ велелѣпѣе возложѣши на него (Пс. 20,6). Сѣй прѣиметъ бѣгоеловѣнѣе ѿ гдѣа, ѿ млѣтѣнѣю ѿ бѣа спѣа своегвѣ (Пс. 23,5). Бѣже мѡй, ѿзбѣви мѣ ѿ рѣкѣн грѣшнагвѣ, ѿ рѣкѣн законопретѣпнаго ѿ ѡбѣдѣцаго (Пс. 70,4). ѿ ты гдѣн бѣже мѡй, щѣдрый ѿ млѣтѣнѣый, долготерпѣлѣнѣый ѿ многѡмѣлѡстѣнѣый, ѿ ѿстинный (Пс. 85,15). Ты ко вѣсѣн ѿстѣствѣа моегвѣ ѡудѡкоползновѣнѣное: ты вѣсѣн безѡмѣе моѣ (молитва по 7-й кафизме). ѿсповѣдайтѣса гдѣви вѣ гдѣслѣхъ, ко ѡслѣтѣрѣн десѣтѡстѣрѣннемъ поѣтѣ ѿмѣ (Пс. 32,2). Велѣѣи гдѣ ѿ хѣвлѣнъ ѡфлѡ, ко градѣ бѣа нѡшегвѣ, вѣ горѣ стѣнѣ ѿгвѣ, бѣлѡкорѣннѣмъ радѡванѣемъ вѣсѣа землѣн (Пс. 47,2-3).

Задание 3. Церковнославянское неполногласие.

1. Преобразовать инфинитивы на русском языке в церковнославянские.

распороть, бороться, колоть.

2. Выписать слова со славянским неполногласием и их соответствие в русском языке.

1) ѿ бѣдѣтъ, ѿквѣ дрѣво насажденѡе при ѿхѡдѣнѣнхъ вѡдъ (Пс. 1, 3).

2) вѡжделѣннѣ пѣче злѣта ѿ кѣмене чѣстѣна мнѡга (Пс. 18, 11).

3) Положилъ ѿси на главѣ ѿгвѣ вѣнѣцъ ѿ кѣмене чѣстѣна (Пс. 20, 4).

4) **Возмі́те вратѣ́ кнѣ́зи ва́ша, њ́ возмі́теца вратѣ́ вѣ́чнаѣ** (Пс. 23, 7).

5) **Не посты́дѣѣѣ во вре́ма лю́тое, њ́ во днѣ́хъ гла́да насы́тѣѣѣѣ** (Пс. 36, 19).

3. *Перевести на русский язык.*

прати, славиѣ, хвратиѣ, вратиѣ, кратиѣ, праѣ, кабради, слама

4. *Перевести на церковнославянский язык.*

Волос –	Сторона –	Корова –
Болото –	Колода –	Горох –
Мороз –	Сторож –	Молод –

Задание 4. Поставить в именительный падеж ед.числа следующие слова.

1. Ѡчи –	5. въз стратиѣ –	8. рѣзи –
2. рѣциѣ –	6. слази –	9. ѡ волциѣхъ –
3. въз гзыциѣхъ –	7. въз рѣциѣ –	10. влѣси –
4. ѡ грѣциѣхъ –		

Задание 5. Перевести из звательного падежа в именительный следующие слова.

1. Мирдо –	5. Ѡтроче –	8. мѣше –
2. Лазаре –	6. партише –	9. сиѣже –
3. Фомо –	7. паже –	10. Ѡблче –
4. царю –		

Задание 6. Выписать глаголы архаического спряжения и указать лицо и число.

Исповѣмѣѣ тебѣ́ гдѣ́и вѣ́мъ ѡ́рдецѣмъ моѡ́мъ, повѣ́мъ вѣ́мъ чѣ́деѣ твоѡ́ (Пс. 9, 2). Исповѣ́мыѣ тебѣ́ бже́, исповѣ́мыѣ тебѣ́ њ́ призовѣ́мъ ѡ́ма твоѡ́, повѣ́мъ вѣ́мъ чѣ́деѣ твоѡ́ (Пс. 74, 2). Въ дѣ́нь заповѣ́тъ гдѣ́и мѣ́тъ ѡ́во: њ́ но́щю ꙗ́вѣѣѣ

ѣгѡ ѡ менѣ (Пс. 41, 9). Рѣкъшыа: ѡзыкъ нашъ возвелѣчимъ, оубо гнѣ наша при насъ ѣтъ: кто намъ гдѣ ѣтъ; (Пс. 11, 5). Прогнѡ ѡ менѣ и дамъ ти ѡзыки достоѣнїе твоѣ (Пс. 2, 8). И воздѣетъ мнѣ гдѣ по правдѣ моеи, и по чистотѣ рѣкъ моею воздѣетъ мнѣ (Пс. 17, 21). Идѣтъ оубо зѣн, и насытитѣа, и воухвалѣтъ гдѣ възыкающїи ѣго (Пс. 21, 27). Едѣ намъ мѣа ѡнча: илн крѡвъ козловъ пѣ (Пс. 49, 13).

Задание 7. Выписать глаголы настоящего времени, определить лицо, число. Выборочно проспрягать три глагола по лицам и числам, поставить их в неопределенную форму.

Бѣеъ дѣнь мнѣдетъ и възамъ дѣтъ рѣннѣи (Пс. 36, 26). Иѡкѡ на тѣ оупѡвѣ дѣшѣ моѡ, и на сѣнь крнѣ твоѣю надѣеа (Пс. 56, 2). Бѣ же ѡкѡ челоѡѡцы оумнѣете, и ѡкѡ ѣдннъ ѡ кнѡзѣи пѣдете (Пс. 81, 7). Вѣрѣета ли ѡкѡ могѣ еѣ сотвори-ти; (Мф. 9, 28). Ннѣ ѡпѣѡѣши раѡ твоѣгѡ, вѣко, по глаголѣ твоѣмѣ съ мнѡмъ (Лк. 2, 29). Ты же во сѣѣмъ жнѣ-ши, хвалѡ Илѣа (Пс. 21, 4).

Задание 8. Поставить глагол бѣти в нужную форму.

Образец: Иѡз и оѡѡ ѣдннѡ (бѣти) — Иѡз и оѡѡ ѣдннѡ ѣсмѣ.

1. Вѣ домѣ оѡѡ моѣгѡ ѡбѣтелн мнѡгн (бѣти).

2. Оѡѡ моѣ (бѣти) ты, бѣ моѣ и зѡстѡпннѡкъ сѣенѣа моѣгѡ.

3. Рѣе же ѣмѣ ѡннъ: ѡтче, согрѣшнхъ на нѣѡ и предѣ твоѡю, и оубѡе (бѣти с отрицанием) достоѣннъ нареѡнѣа ѡннъ твоѣи.

4. Слышавше же апѡтолн Варнѣа и Пѡвелъ... глагѡлющи: Мѡже, что еѣа твориѣ; и мы подобѡстѣтн (бѣти) вѣмъ челоѡѡка.

5. Да не когда рекъше языцы: гдѣ (быти) бѣхъ ихъ;

6. Ихъ дѣхъ имъ слово твоё, и миръ возненавидѣхъ ихъ, какъ (быти с отрицанием) въ міра, якоже и ихъ въ міра (быти с отрицанием).

Задание 9. Внимательно познакомившись с глагольными окончаниями, восстановите в нижеследующих примерах правильные окончания церковнославянских глаголов настоящего и простого будущего времени.

Образец:

Фаворъ и ермоны въ имени твоёмъ возрадо... (возрадовались) (Пс. 88, 13).

Фаворъ и ермоны въ имени твоёмъ возрадуются.

1. Сего ради не оубоимся внигда смѣща... (смѣщались) земля, и прелага... (прелагались) горы въ ерца мориакъ (Пс.).

2. И переходящъ отъдѣ Иисови, по нёмъ идоша два слѣпца. И глаголюша имъ Иисъ: вѣрѣте... (вѣривати) ли, яко могу еи сотворити; (Мф.).

3. Вы же глаголю... (глаголюти): яже ре... (рещи) человекъ отъца иже матерь корванъ (Мк.).

4. И вопрошиша его, глаголюще: оучителю, вѣмы, яко право глаголю... (глаголюти) и оуч... (оучити), и не на лица зр... (зрѣти), но воистинѣ пѣти бжю оуч... (оучити) (Лк.).

Задание 10. В чем заключается жизненный подвиг свв. Кирилла и Мефодия?